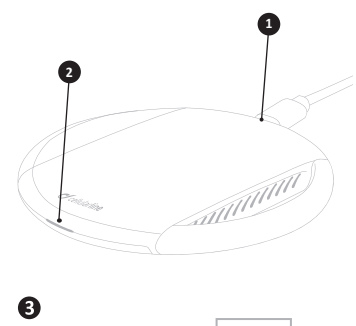




ISTR WIRELESSPADLOWTICK

Wireless Fast Charger - Pad

- EN WIRELESS CHARGER+USB CHARGER
- IT CARICABATTERIE WIRELESS+CARICABATTERIE USB
- FR CHARGEURS SANS FIL + CHARGEUR USB
- DE WIRELESS-AKKULADEGERÄT + USB-AKKULADEGERÄT
- ES CARGADOR DE BATERÍAS INALÁMBRICO + CARGADOR DE BATERÍAS USB
- RU БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО + ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО USB
- TR KABLOSUZ ŞARJ CİHAZLARI + USB ŞARJ CİHAZLARI
- NL WIRELESS BATTERIJLADER + USB-BATTERIJLADER
- FI LANGATON AKKULATURI +USB-AKKULATURI



EN Package includes:
Wireless Fast Charger-Pad
USB/Type-C cable
USB charger
Instruction manual

FR Contenu de l'emballage :
Wireless Fast Charger-Pad
Câble USB Type-C
Chargeur USB
Mode d'emploi

ES Descripción :
1 Toma de alimentación Type-C
2 LED
3 Charger + USB/Type-C cable

DE Beschreibung:
1 Type-C Ladebuchse
2 LED
3 Ladegerät + Kabel USB /Type-C

RU Содержимое упаковки:
Wireless Fast Charger-Pad
Кабель USB Type-C
Зарядное устройство USB
Инструкции по эксплуатации

IT Contenuto della confezione:
Wireless Fast Charger-Pad
Cavo USB Type-C
Caricatore USB
Manuale d'istruzioni

NL Inhoud van de verpakking:
Wireless Fast Charger-Pad
USB-Type-C-kabel
USB-lader
Gebruiksaanwijzing

FI Pakkauksen sisältö:
Wireless Fast Charger-Pad
Type-C-USB-johto
USB-laturi
Käyttöohje

TR Ambalaj içeriği:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Şarj cihazı
Kullanım Kılavuzu

TR Ambalaj içeriği:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Şarj cihazı
Kullanım Kılavuzu

TR Ambalaj içeriği:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Şarj cihazı
Kullanım Kılavuzu

TR Ambalaj içeriği:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Şarj cihazı
Kullanım Kılavuzu

TR Ambalaj içeriği:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Şarj cihazı
Kullanım Kılavuzu

EN - PRELIMINARY OPERATIONS

Connect the charger to the Type-C port (1) on the device. The LED (2) will light up twice with a blue light for 5 seconds to show that the unit is being powered correctly. The device is now ready for use.
When a smartphone is placed on **Wireless Fast Charger-Pad**, the LED (2) will turn on with a steady blue light for around 7 seconds to show that the phone is being charged.
The battery charge level can be read on the display of the smartphone.
Wireless Fast Charger-Pad is compatible with most cases on the market, although charging times may vary with the thickness of the case.
Also, make sure no metal or magnetic objects are located between the smartphone and the charger.

TECHNICAL SPECIFICATIONS OF WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Input: 5 V DC/2 A, 9 V/1.8 A
Frequency: 110KHz – 205KHz
Output: 10 W
WEIGHT: 104 g

TECHNICAL SPECIFICATIONS OF CHARGER

Input: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI

Collegare il caricatore alla presa Type-C (1) del dispositivo, il led (2) si accenderà due volte con luce blu per 5 secondi evidenziando la corretta alimentazione. A questo punto il dispositivo è pronto per l'utilizzo.
Appoggiando lo smartphone su **Wireless Fast Charger-Pad** si accenderà il led (2) con luce blu fissa per 7 secondi circa, indicando l'attivazione della ricarica.
Lo stato di carica della batteria è visualizzabile sul display dello smartphone.
Wireless Fast Charger-Pad è compatibile con l'utilizzo della maggior parte delle custodie in commercio e i tempi di ricarica potrebbero variare a seconda dello spessore della custodia.
Assicurarsi inoltre che non siano presenti elementi metallici o magnetici tra lo smartphone e il caricabatterie.

SPECIFICHE TECNICHE WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Input: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frequenza : 110KHz – 205KHz
Output: 10W
PESO 104g

SPECIFICHE TECNICHE CARICATORE

Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5 A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES

Brancher le chargeur à la prise Type-C (1) du dispositif : le voyant (2) s'allume ensuite deux fois sur le bleu pendant 5 secondes pour indiquer la bonne alimentation. Ensuite, le dispositif est prêt à être utilisé.
En posant le smartphone sur le **Wireless Fast Charger-Pad**, le voyant (2) s'allume fixe sur le bleu pendant environ 7 secondes pour indiquer l'activation de la charge.
L'état de charge de la batterie s'affiche sur l'écran du smartphone.
Wireless Fast Charger-Pad est compatible avec la plupart des étuis vendus dans le commerce et les temps de charge peuvent varier en fonction de l'épaisseur de l'étui.
S'assurer également qu'aucun élément métallique ou magnétique n'est présent entre le smartphone et le chargeur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Entrée : 5 Vcc/2 A, 9 V/1,8 A
Fréquence : 110KHz – 205KHz
Sortie : 10 W
POIDS 104 g

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CHARGEUR

Entrée : 100 - 240 Vca, 50/60 Hz, 0,5 A
Sortie : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE

Das Ladegerät an die Type-C-Buchse (1) der Vorrichtung anschließen, die LED (2) schaltet sich zweimal 5 Sekunden lang mit blauem Licht ein und zeigt damit an, dass das Gerät korrekt gespeist wird. Jetzt ist das Gerät einsatzbereit.
Sobald das Smartphone auf das **Wireless Fast Charger-Pad** gelegt wird, schaltet sich die LED (2) für ca. 7 Sekunden mit blauem Dauerlicht ein und zeigt damit an, dass der Ladevorgang gestartet wurde.
Der Akkuladezustand kann auf dem Display des Smartphones angezeigt werden.
Wireless Fast Charger-Pad ist für den Gebrauch mit dem Großteil der handelsüblichen Schutzhüllen kompatibel. Die Ladezeiten können sich jedoch in Abhängigkeit von der Dicke der Schutzhülle ändern.
Es ist ferner sicherzustellen, dass keine Metallteile oder magnetischen Teile zwischen Smartphone und Akkuladegerät vorhanden sind.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Input: DC 5 V/2 A, 9 V/1,8 A
Frequenz: 110 KHz – 205 KHz;
Output: 10 W
GEWICHT 104 g

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN LADEGERÄT

Input: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

ES - OPERACIONES PRELIMINARES

Conectar el cargador USB al puerto Type-C (1) del dispositivo, el LED (2) se encenderá dos veces con luz azul durante 5 segundos indicando la correcta alimentación. En este momento el dispositivo está listo para su uso.
Al apoyar el smartphone en **Wireless Fast Charger-Pad** se encenderá el LED (2) con luz azul fija durante unos 7 segundos, indicando la activación de la recarga.
El estado de carga de la batería se puede ver en la pantalla del smartphone.
Wireless Fast Charger-Pad es compatible con el uso de la mayoría de las fundas disponibles en el mercado y los tiempos de recarga podrían variar según el grosor de la funda.
Asegurarse también de que no haya elementos metálicos o magnéticos entre el smartphone y el cargador.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Entrada: CC 5 V/2 A, 9 V/1,8 A
Frecuencia: 110 KHz – 205 KHz
Salida: 10 W
PESO 104 g

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL CARGADOR

Entrada: CA 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A
Salida: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Подсоединить зарядное устройство к гнезду Type-C (1) устройства. Светодиодный индикатор (2) загорится два раза синим светом на 5 секунд, указывая на правильное питание. Теперь устройство готово к использованию.
После помещения смартфона на **Wireless Fast Charger-Pad** светодиодный индикатор (2) загорится непрерывным синим светом примерно на 7 секунд, указывая на активацию зарядки.
Уровень заряда аккумуляторной батареи отображается на дисплее смартфона.
Устройство **Wireless Fast Charger-Pad** совместимо с большинством чехлов, имеющих в торговой сети. Время зарядки может быть различным в зависимости от толщины чехла.
Убедиться в отсутствии металлических и магнитных элементов между смартфоном и зарядным устройством.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Вход: Постот: 5В/2А, 9 В/1,8 А
Частота: 110–205 КГц
Выход: 10 Вт
Вес 104 г

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

Вход: Пер. ток 100–240В, 50/60Гц, 0,5 А
Выход: DC 5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А

TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ

Şarj cihazını aygıtın Type-C soketine (1) bağlayınız, led (2) doğru beslemeyi vurgulayarak 5 saniye boyunca mavi ışık ile iki defa yanacaktır. Bu noktada aygıt kullanıma hazırdır.
Smartphone **Wireless Fast Charger-Pad** in üzerine yaslandığında led (2), yeniden şarjın etkin kılınmış olduğunu belirterek yaklaşığ 7 saniye boyunca sabit mavi ışık ile yanacaktır.
Pilin şarj durumu, smartphone ekranı üzerinde görülebilir.
Wireless Fast Charger-Pad piyasadan temin edilebilecek kılıfların büyük çoğunluğunun kullanımıyla uyumludur ve şarj etme süresi kılıf kalınlığına göre değişebilir.
Ayrıca, smartphone ile şarj cihazı arasında metal veya manyetik parçaların mevcut olmadıklarını kontrol ederek emin olunuz.

WIRELESS FAST CHARGER-PAD TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Input: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frekans: 110KHz – 205KHz
Output: 10W
AĞIRLIK 104g

ŞARJ CİHAZININ TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5 A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

FI - EISTOIMENPITEET

Liitä laturi laitteen Type-C -liittimeen (1), sininen led-valo (2) vilkkuu kaksi kertaa 5 sekunnin ajan osoittaen oikeaa virransyöttöä. Nyt laite on käytövalmis.
Asettamalla älypuhelimien **Wireless Fast Charger-Pad** päälle, sininen led-valo (2) syttyy palamaan yhtäjaksoisesti noin 7 sekuntia osoittaen latauksen käynnistymistä.
Akun lataustaso voidaan nähdä älypuhelimien näytöllä.
Wireless Fast Charger-Pad käy yhteen suurimman osan myymissä olevien koteloiden kanssa. Latausaajat voivat vaihdella kotelom paksuuden mukaan.
Varmista lisäksi ettei älypuhelimien ja akkulaturin välillä ole metallisia tai magneettisia osia.

WIRELESS FAST CHARGER-PAD TEKNISET TIEDOT

Input: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Taajuus: 110KHz – 205KHz
Output: 10W
PAINO 104 g

LATURIN TEKNISET TIEDOT

Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5 A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A



EN - Cellular Italia S.p.A, a single-member company, declares that this wireless charger complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A, a single-member company, also declares that this wireless charger complies with the RoHS Directive 2011/65/EU.

IT - Cellular Italia S.p.A con socio unico dichiara che il caricatore wireless è conforme alla direttiva 2014/53/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A con socio unico dichiara inoltre che il caricatore wireless è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EC.

FR - Cellular Italia S.p.A con socio unico (société par actions à actionnaire unique) certifie que le chargeur sans fil est conforme à la directive 2014/53/EU.
Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A con socio unico (société par actions à actionnaire unique) certifie également que le chargeur sans fil est conforme à la directive RoHS 2011/65/UE.

DE - Cellular Italia S.p.A mit Einzelgesellschafter erklärt, dass das kabellose Ladegerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A mit Einzelgesellschafter erklärt des Weiteren, dass das kabellose Ladegerät der Richtlinie RoHS 2011/65/EU entspricht.

ES - Cellular Italia S.p.A, con socio único, declara que el cargador inalámbrico cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente página web: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A, con socio único, también declara que el cargador inalámbrico cumple con los requisitos de la Directiva RoHS 2011/65/UE.

RU - Данное изделие имеет маркировку CE в соответствии с требованиями Директивы по электромагнитной совместимости 2014/53/ЕУ (взамен 2004/108/ЕС) и Директивы RoHS (2011/65/ЕУ). Настоящая компания Cellular Italia S.p.A заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям, предусмотренным Директивами 2014/53/ЕУ (взамен 2004/108/ЕС) и 2011/65/ЕУ. Пользователю запрещается вносить любые изменения в конструкцию устройства. Внесение изменений, не одобренных ясным образом компанией Cellular Italia S.p.A., приводит к утрате пользователем авторизации на использование устройства. Для получения подробной информации посетите сайт http://www.cellularline.com/_dichiarazione-conformita/

TR - Tek ortaklı Cellular Italia S.p.A şirketi, kablosuz şarj cihazının 2014/53/AB direktifine uygun olduğunu beyan eder.
AB uygunluk beyanının komple metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Tek ortaklı Cellular Italia S.p.A şirketi ayrıca, kablosuz şarj cihazının RoHS 2011/65/AB direktifine uygun olduğunu beyan eder.

NL - Cellular Italia S.p.A met enige aandeelhouders verklaart dat de wireless lader in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/UE.
De volledige tekst van de EU verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden via de volgende link: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A met enige aandeelhouders verklaart bovendien dat de wireless lader in overeenstemming is met de richtlijn RoHS 2011/65/UE.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.

FI - Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa, että langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity
Cellular Italia S.p.A yhden miehen osakeyhtiö vakuuttaa lisäksi, että langaton laturi on RoHS-direktiivin 2011/65/UE mukainen.



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable incountriesintheEuropeanUnionandthosewithseparatewastecollectionsystems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery than cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.
Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto.
Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé due à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.
Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions valides dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.
Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierfür wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.
Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.
Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann.
Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finaliza su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se desecha el producto le rogamos que contacte el el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento y dañar seriamente el producto. Cuando se des

SV – FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER
Anslut laddaren till Type-C-uttaget (1) på enheten, lysdioden (2) tänds två gånger med blått ljus under 5 sekunder för att visa att laddningen är korrekt. Nu är enheten klar för användning. När smarttelefonen placeras på **Wireless Fast Charger-Pad** tänds lysdioden (2) med blått fast ljus i ungefär 7 sekunder för att visa att laddningen har aktiverats. Batteriets laddningsstatus syns på smarttelefonens skärm. **Wireless Fast Charger-Pad** är kompatibel för användning med de flesta fodral som finns på marknaden, laddningstiderna kan variera enligt fodralets tjocklek. Se också till att det inte finns några metalliska eller magnetiska element mellan smarttelefonen och laddaren.

Wireless Fast Charger - Pad

SV TRÅDLÖS BATTERILADDARE + USB-BATTERILADDARE

DA TRÅDLØS BATTERIOPLADER + USB-BATTERIOPLADER

NO TRÅDLØS BATTERILADER + USB BATTERILADER

PT CARREGADOR SEM FIO + CARREGADOR USB

CS NABÍJEČKA WIRELESS + NABÍJEČKA USB

SL BREŽIČNI POLNILNIK BATERIJE + USB POLNILNIK

HR BEŽIČNI PUNJAČ + USB PUNJAČ

BG БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО + ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО С USB

EL ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ +ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ USB

TEKNISKE SPECIFIKATIONER FÖR WIRELESS FAST CHARGER-PAD
Input: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frekvens: 110 KHz–205 KHz
Output: 10 W
VIKT 104g

TEKNISKA SPECIFIKATIONER FÖR LADDARE
Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

DA - INDLÆGNINGSVIST

Tilslut opladeren til Type-C-stikket (1) på enheden, dioden (2) tænds to gange med blåt lys i 5 sekunder for at vise korrekt strømforsyning. Enheden er nu klar til brug. Når du lægger din smartphone på **Wireless Fast Charger-Pad**, tænder dioden (2) og lyser blåt konstant i cirka 7 sekunder, for at vise at opladningen er aktiveret. Batteriets opladningsniveau kan ses på smartphoens display. **Wireless Fast Charger-Pad** er kompatibel med størstedelen af de covere, som fås i butikkerne. Ladetiden kan variere afhængigt af coverets tykkelse. Man skal desuden sørge for, at der ikke er metalgenstande eller magnetiske genstande mellem smartphonen og batteriopladeren.

TEKNISKE DATA FOR WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Indgang: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frekvens: 110 KHz - 205 KHz
Udgang: 10 W
VÆGT 104 g

TEKNISKE DATA FOR OPLADER

Indgang: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Udgang: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

SV

Förpackningens innehåll:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Type-C-kabel
USB-laddare
Bruksanvisning

Beskrivning:
1 Type-C-uttag
2 Lysdioder
3 Laddare + USB Type-C-kabel

DA

Æskens indhold:
Wireless Fast Charger-Pad
USB-opladningskabel Type-C-USB-laddare
Brugervejledning

Beskrivelse:
1 Type-C strømtik
2 Dioder
3 Oplader + USB Type-C-kabel

NO

Innhold i esken:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Type-C-ladekabel
USB-lader
Instruksjonshåndbok

Beskrivelse:
1 Type-C strømuttak
2 LED
3 Lader + USB Type-C kabel

PT

Conteúdo da embalagem:
Wireless Fast Charger-Pad
Cabo USB Type-C
Carregador USB
Manual de instruções

Descrição:
1 Tomada de alimentação Type-C
2 LED
3 Carregador + cabo USB Type-C

CS

Obsah balení:
Wireless Fast Charger-Pad
Kabel USB Type-C
Nabíječka USB
Návod k použití

Popis:
1 Dobíjecí konektor Type-C
2 Kontrolka Led
3 Nabíječka + Kabel USB Type-C

HR

Sadržaj pakiranja:
Komplet bežičnog punjača za brzo punjenje
Kabl USB Type-C
USB punjač
Upute za uporabu

Opis:
1 Type-C priključak za punjenje
2 LED dioda
3 Punjač + kabl USB Type-C

EL

Περιεχόμενο της συσκευασίας:
Wireless Fast Charger-Pad
Καλώδιο USB Type-C
Φορτιστής USB
Εγχειρίδιο οδηγιών

Περιγραφή:
1 Υποδοχή φόρτισης Type-C
2 Led
3 Φορτιστής + Καλώδιο USB Type-C

CS - PŘÍPRAVA

Připojte nabíječku do zásuvky Type-C (1) přístroje, led (2) se dvakrát modře rozsvítí po dobu 5 vteřin a potvrdí tak správné napájení. V tomto okamžiku je přístroj připraven k použití. Položením smartphonu na **Wireless Fast Charger-Pad** se rozsvítí led kontrolka (2) modře po dobu asi 7 vteřin a potvrdí tak zahájení nabíjení. Stav dobítí baterie je možno zobrazit na displeji smartphonu. **Wireless Fast Charger-Pad** je kompatibilní s většinou obouřčích dostání na trhu a doba dobíjení se může měnit podle tloušťky obalu. Ujistěte se také, že se mezi smartphonem a nabíječkou nenacházejí žádné kovové nebo magnetické prvky.

TECHNISCHE ÜDAJE WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Vstup: DC 5 V/2 A, 9 V/1.8 A
Frekvence: 110 KHz – 205 KHz
Výstup: 10 W
HMOTNOST 104 g

TECHNICKÉ ÚDAJE NABÍJEČKY

Vstup: AC 100-240 V, 50/60Hz, 0,5 A
Výstup: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

SL - UVODNI POSTOPKI

Polnilnik priključite v tičnico Type-C (1), led (2) sev klopì se dvakrat po 5 sekund z modro svetlobo in s tem označi pravilno napajanje. Naprava je sedaj pripravljena za uporabo. S položitvijo pametnega telefona na **Wireless Fast Charger-Pad** se vklopì led (2) s stalno modro svetlobo približno 7 sekund in s tem označi aktiviranje polnjenja. Stanje napojenosti baterije je mogoče videti na zaslonu pametnega telefona. **Wireless Fast Charger-Pad** je združljiv z uporabo večine etuijev na trgu in čas polnjenja se lahko razlikuje glede na debelino etuija. Priprčajte se tudi, da med pametnim telefonom in polnilnikom ni kovinskih ali magnetnih elementov.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE ZA WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Vhod: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frekvenca: 110KHz – 205KHz
Izhod: 10W
TEŽA 104g

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE POLNILNIKA

Vhod: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Izhod: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

HR - PRELIMINARNE RADNJE

Spojte punjač na Type-C utičnicu (1) uređaja, LED (2) se uključuje dva puta s plavim svjetlom u trajanju od po 5 sekundi, označavajući ispravno napajanje. Sada je uređaj spreman za uporabu. Postavljanje pametni mobitel na **Wireless Fast Charger-Pad** uključuje se LED (2) stalnim plavim svjetlom za oko 7 sekundi, što označava aktiviranje punjenja.

Status napunjenosti baterije može se vidjeti na zaslonu telefona. **Wireless Fast Charger-Pad** je kompatibilan za uporabu s većinom kućišta na tržištu, a vrijeme punjenja može varirati ovisno o debljini kućišta. Također, uvjerite se da ne postoje metalni ili magnetski elementi između pametnog mobitela i punjača.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE BEŽIČNOG PUNJAČA ZA BRZO PUNJENJE
Ulaz: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frekvencija: 110 KHz – 205KHz
Output: 10W
TEŽINA 104g

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE PUNJAČA

Ulaz: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Izlaz: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

EL - ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Συνδέστε το φορτιστή στην υποδοχή Type-C (1) της συσκευής, θα ανάψει δυο φορές το led (2) με μπλε φως για 5 δευτερόλεπτα επισημαίνοντας τη σωστή τροφοδοσία. Στο σημείο αυτό ο φορτιστής είναι έτοιμος για χρήση. Αποθέτοντας το smartphone στο **Wireless Fast Charger-Pad** θα ανάψει το led (2) με μπλε σταθερό φως για 7 δευτερόλεπτα, υποδεικνύοντας την ενεργοποίηση της φόρτισης. Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας φαίνεται στην οθόνη του smartphone.

Το **Wireless Fast Charger-Pad** είναι συμβατό με τη χρήση της πλειονότητας των θηκών της αγοράς και οι χρόνοι φόρτισης θα μπορούσαν να αλλάξουν ανάλογα με το πάχος της θήκης. Βεβαιωθείτε, επίσης, ότι δεν υπάρχουν μεταλλικά ή μαγνητικά αντικείμενα μεταξύ του smartphone και του φορτιστή.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ WIRELESS FAST CHARGER-PAD

Είσοδος: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Συχνότητα: 110 KHz – 205 KHz
Έξοδος: 10W
ΒΑΡΟΣ 104g

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗ

Είσοδος: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Έξοδος: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

SV

SV - Enmansbolaget Cellular Italia S.p.A försäkrar att den trådlösa laddaren överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Enmansbolaget Cellular Italia S.p.A försäkrar också att den trådlösa laddaren överensstämmer med RoHS-direktiv 2011/65/EU.

DA – Cellular Italia S.p.A med enejejer erklærer, at den trådløse oplader er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fuldstændige EU-samsvarserklæringen kan fås på følgende internet-adresse: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A med enejejer erklærer endvidere, at den trådløse oplader er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/EU.

NO - Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A erklærer herved at den trådløse lader er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Se den fullstendige EU-samsvarserklæringen på nettstedet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A erklærer også at den trådløse laderen er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/EU.

PT - Cellular Italia S.p.A com sócio único declara que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A com sócio único declara também que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65/EU.

CS – Cellular Italia S.p.A s jediným společníkem prohlašuje, že nabíječka wireless odpovídá směrnici 2014/53/EU. Celé znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A s jediným společníkem prohlašuje také, že nabíječka wireless odpovídá směrnici RoHS 2011/65/EU.

SL - Cellular Italia S.p.A z edinim delničarjem izjavlja, da je brezžični polnilnik skladen z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A z edinim delničarjem izjavlja, da je brezžični polnilnik skladen z direktivo RoHS 2011/65/EU.

HR - Tvrtka Cellular Italia S.p.A s jednim dioničarom izjavljuje da je bežični punjač u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Tvrtka Cellular Italia S.p.A s jednim dioničarom izjavljuje da je bežični punjač u skladu s RoHS direktivom 2011/65/EU.

BG - Cellular Italia S.p.A, в качеството си на еднoличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директивата 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Cellular Italia S.p.A, в качеството си на еднoличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употреба на определени опасни вещества в електричeски и електронно оборудване (RoHS).

EL - Η Cellular Italia S.p.A, в качестве сина на еднoличен собственник, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директивата 2014/53/ЕЕ. Полный текст на ЕС декларацията за соответствие е доступен на следния интернет адрес: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity Η Cellular Italia S.p.A, в качестве сина еднoличного собственника, декларирует, что беспроводное зарядное устройство соответствует Директиве 2011/65/ЕС относительно ограничения по использованию определенных опасных веществ в электрической и электронной оборудовании (RoHS).

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE PUNJAČA ZA BRZO PUNJENJE
Ulaz: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frekvencija: 110 KHz – 205KHz
Output: 10W
TEŽINA 104g

Ulaz: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A
Izlaz: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Vår produkt omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare uplysningar se sidan www.cellularline.com/_/warranty

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI

Vores produkt er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overens- stemmelsesfej i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbekyttelse. For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/_/warranty

NO - INFORMASJON OM RETSLIG GARANTI

Vår produkt er dekket av lovbestemt garanti for samsvarssveil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. For ytterligere informasjon, se nettsiden www.cellularline.com/_/warranty

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL

Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.

Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/_/warranty

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ

Naše výrobky se vztahují zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/_/warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI

Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij poizvedite na strani www.cellularline.com/_/warranty

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU

Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacio- nalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/_/warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/_/warranty

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΝ

Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εθνικούς κανόνες για την προστασία του καταναλωτή. Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_/warranty



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingssystem) Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjlig skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandtering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser. Hushållsansvarende ombuds att kontakta antingen den återförarlaga där produkten inköps, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information om hur produkten ska hanteras separat insamlad och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare ombuds att kontakta den ägare leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall. Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, förskåd inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka feelfunktioner och orsaka allvariga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshandtering för bortskaffande av batterier. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel. För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER (Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingssordninger) Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskes sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materielle ressourcer. Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald. Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. I du kan finde flere oplysninger på vores hjemmesidehttp://www.cellularline.com

NO - ANVISNINGEN VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK (Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering) Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljøet eller helse som følge av feilaktig avfallshandtering, anbefaler man brukerne å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materielle ressurser. Husholdningens brukere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheter for alle opplysninger om særskilt innsamling og genvinding for denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmte ressurser. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten. Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva) A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e a reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contém no interior do dispositivo foi concebida para não ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site web <http://www.cellularline.com>

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použije se ve státech Evropské unie a v zemích se zavedeným systémem třídní odpadů.) Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek zlikvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví způsobeným nesprávnou likvidací odpadů žádáme uživatele, aby tento výrobek recyklovali odpovídajícím způsobem a oddělili od ostatního odpadu, čímž napomohou udržitelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelé podniků a firem žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad určený k poskytování informací týkajících se tříděného odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatelé – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné příslušné smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obecního odpadu. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, kterou uživatel nemůže vyměnit. Nezkoušejte zařízení otvírat nebo baterii vyjmát – takový postup může způsobit poruchy a vážné poškodit výrobek. V případě likvidace výrobku Vás prosíme, abyste kontaktovali místní zařízení pro likvidaci odpadů, které baterii vyjme. Baterie umístěná ve výrobku byla navržena tak, aby mohla být použita během celého životního cyklu zařízení. Další informace můžete nalézt na webových stránce <http://www.cellularline.com>

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIM GOSPODINSTVIH (uporabljajo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)

Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavržiti skupaj z drugimi gospodinjstkim odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi nezadostnega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljeni, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnosti glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslojni uporabniki so vabljeni, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Teža izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi industrijskimi odpadki. Ta izdelek ima notranjo baterijo, ki jo ne more zamenjati uporabnik; ne poskušajte odpreti naprave ali odstraniti baterije, ker bi to lahko povzročilo okvaro in resno poškodovalo izdelek. V primeru odstranjevanja teža izdelka se obrnite na lokalno podjetje za odstranjevanje odpadkov, kjer bodo odstranili baterijo. Baterija, ki se nahaja v napravi, je zasnovana tako, da je v uporabi celoten življenjski cikel izdelka. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE OPAKOVANJA ZA KUĆNU UPORABU (Primjenjivo u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odvođenje skupljanje otpada)

Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut s ostalim kućnim otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovano neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega ste proizvod kupili ili lokalni ured odgovoran za sve informacije vezane za odvođenje skupljanje i recikliranje za ova vrstu proizvoda. Poslojni korisnici mogu se obratiti dobavljaču i provjeriti uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom. U ovom se proizvodu nalazi baterija koju korisnik ne može zamijeniti; ne pokušavajte otvoriti uređaj ili ukloniti bateriju, jer to može uzrokovati kvarove i ozbiljno oštetiti proizvod. U slučaju zbrinjavanja proizvoda, obratite se lokalnoj organizaciji za zbrinjavanje otpada kako biste uklonili bateriju. Bateriju koja se nalazi unutar uređaja je dizajnirana da se koristi tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda. Za više informacija posjetite web stranicu <http://www.cellularline.com>

BG – ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗКЪВЪРЛАНЕ НА ОБОРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има система за разделно събиране на отпадъци) Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, причинени от неправилно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителят да раздели този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се внеси устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за всякаква информация относно разделното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със своя доставчик и да проверят общите условия на договор за закупуване. Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерия, която не може да се подмени от потребителя; не се опитвайте да отворите устройството или да извадите батерията, тъй като това може да причини некачествени и да засащи сериозно продукта. В случай на изхвърляне на продукта се препоръчва да се свържете с мест